

# **BORE-MAX SPEED JAG & PATCH COMBO - 45 CALIBER BORE-MAX JAG & BORE-MAX SPEED PATCHES 25CT**

Bore-Max Speed Jag and Patches are components of the Bore-Max Speed Clean System for faster and easier bore cleaning. Within the bore, carbon and copper fouling build-up in layers over time and cumulatively have a significant impact on a firearms performance if left unchecked. The carbon build-up essentially insulates the copper fouling from the outside in. Carbon layers need to be removed mechanically with a bore brush in order to fully expose the copper layers beneath. Alternately, copper must be chemically dissolved in order to remove it from the bore, as a brush is ineffective at breaking loose these heat-melded deposits. Sized to account precisely for both the jag diameter and patch thickness this Speed Jag and Patch combo provides the optimal compression to thoroughly and consistently reach into the lands and grooves. Tight enough to provide superior compression within the bore while still remaining relatively easy to push through. The Speed Jag and Patch system gets more patch material in the bore, eliminates bunching and maximizes the effectiveness of each pass-through. Speed Patches are a synthetic material that has shown to have superior absorbency over cotton. This material is better at absorbing fouling and spent solvent in the bore and is more effective at picking up and trapping crud.



## **Attributes**

- Name: 45 CALIBER BORE-MAX JAG & BORE-MAX SPEED PATCHES 25CT
- Manufacturer: REAL AVID
- Product no.: 100047692
- Mfr. No.: AVBMJAG45
- Caliber: 45 Caliber
- Delivery weight: 0.045kg
- Shipping height: 13mm
- Shipping width: 70mm
- Shipping length: 171mm
- UPC: 813119013591

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den BOREMAX SPEED JAG & PATCH COMBO](#)
- [English: Safety Instructions for BOREMAX SPEED JAG & PATCH COMBO 45 CALIBER](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el BOREMAX SPEED JAG & PATCH COMBO REAL AVID 45 CALIBER](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le BOREMAX SPEED JAG & PATCH COMBO REAL AVID 45 CALIBER](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per BOREMAX SPEED JAG & PATCH COMBO](#)
- [Norsk: BOREMAX SPEED JAG & PATCH COMBO Sikkerhetsinstruksjoner](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Produktu BOREMAX SPEED JAG & PATCH COMBO](#)
- [Suomi: BOREMAX SPEED JAG & PATCH COMBO Käyttöohjeet](#)
- [Český: Návod k bezpečnému použití produktu BOREMAX SPEED JAG & PATCH COMBO](#)

# Sicherheitshinweise für den BOREMAX SPEED JAG & PATCH COMBO

## Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für das BOREMAX SPEED JAG & PATCH COMBO von REAL AVID entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um die Reinigung deines Feuerwaffenlaufes zu erleichtern. Bitte lies die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Bewahre das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.
- Verwende das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist oder Anzeichen von Verschleiß aufweist.
- Halte dich an die Anweisungen zur Verwendung und Pflege des Produkts.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende das Produkt nur mit kompatiblen Waffen und Zubehör.
- Achte darauf, dass der Lauf deiner Waffe vor der Reinigung entladen ist.
- Trage bei der Verwendung des Produkts geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Handschuhe.
- Vermeide direkten Kontakt mit Reinigungsmitteln oder Chemikalien, die mit dem Produkt verwendet werden.
- Stelle sicher, dass der Arbeitsbereich gut belüftet ist, wenn chemische Reinigungsmittel verwendet werden.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Vorbereitung:

- Überprüfe, ob die Waffe entladen ist.
- Lege alle benötigten Materialien bereit: BOREMAX SPEED JAG, BOREMAX SPEED PATCHES und gegebenenfalls Reinigungsmittel.

### 2. Verwendung des BOREMAX SPEED JAG:

- Setze den Jag auf das Ende des Reinigungsstabs.
- Stelle sicher, dass der Jag fest sitzt, um ein Verrutschen während der Reinigung zu vermeiden.

### 3. Anbringen des BOREMAX SPEED PATCH:

- Nimm einen Patch und lege ihn um den Jag.
- Achte darauf, dass der Patch gleichmäßig um den Jag gewickelt ist.

### 4. Reinigung des Laufs:

- Führe den Jag mit dem Patch vorsichtig in den Lauf ein.
- Bewege den Jag gleichmäßig hin und her, um Ablagerungen zu entfernen.
- Wiederhole den Vorgang bei Bedarf mit frischen Patches, bis der Lauf sauber ist.

### 5. Nach der Reinigung:

- Entferne den Jag und die Patches vorsichtig aus dem Lauf.

- Entsorge gebrauchte Patches und Reinigungsmittel gemäß den örtlichen Vorschriften.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge gebrauchte Patches in einem geschlossenen Behälter, um eine Kontamination zu vermeiden.
- Reinigungsmittel und Chemikalien sollten gemäß den lokalen Vorschriften für gefährliche Abfälle entsorgt werden.
- Halte dich an die örtlichen Gesetze und Vorschriften zur Entsorgung von Abfällen.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Sicherheitsanfragen oder weitere Informationen über die Verwendung des BOREMAX SPEED JAG & PATCH COMBO, wende dich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem du das Produkt erworben hast.

## **Schlussfolgerung**

Die Sicherheit und Zufriedenheit der Nutzer hat für uns oberste Priorität. Bitte befolge diese Anweisungen sorgfältig, um die beste Leistung und Sicherheit bei der Verwendung des BOREMAX SPEED JAG & PATCH COMBO zu gewährleisten.

# Safety Instructions for BOREMAX SPEED JAG & PATCH COMBO 45 CALIBER

## Introduction

Thank you for choosing the BOREMAX SPEED JAG & PATCH COMBO 45 CALIBER. This product is designed to enhance your bore cleaning experience, ensuring optimal performance of your firearm. To guarantee your safety and the safety of others, please read and follow these safety instructions carefully.

## General Safety Guidelines

- Always use the product in accordance with the manufacturer's instructions.
- Ensure that the firearm is unloaded before using the bore cleaning system.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the product for any signs of wear or damage before use.
- Do not use the product for any purpose other than its intended use.
- In case of any accidents or unsafe conditions, report them to the relevant authorities.

## Specific Safety Precautions for Use

- Wear protective eyewear to prevent any debris or cleaning solvents from entering your eyes.
- Use gloves when handling the patches and solvents to avoid skin irritation.
- Ensure good ventilation when using cleaning solvents to avoid inhalation of fumes.
- Do not use excessive force when pushing the jag and patches through the bore to prevent damage to the firearm.
- Store the product in a cool, dry place away from direct sunlight and heat sources.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Preparation:

- Ensure your firearm is completely unloaded and pointed in a safe direction.
- Gather all necessary materials: BOREMAX SPEED JAG, BOREMAX SPEED PATCHES, and cleaning solvent.

### 2. Installation:

- Attach the BOREMAX SPEED JAG to a compatible cleaning rod.
- Ensure that the connection is secure to prevent disconnection during use.

### 3. Usage:

- Moisten the BOREMAX SPEED PATCH with the cleaning solvent.
- Place the moistened patch onto the jag.
- Insert the jag with the patch into the bore.
- Gently push the jag through the bore, applying consistent pressure. Avoid excessive force.
- After one pass, remove the jag and patch from the bore.
- Inspect the patch for fouling and replace as necessary.
- Repeat the process until the bore is clean.

### 4. PostUsage:

- Clean the jag and any reusable components with solvent after use.

- Dispose of used patches and any waste materials in accordance with local regulations.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of used patches and cleaning solvents according to local hazardous waste disposal regulations.
- Do not dispose of patches in regular household waste as they may contain harmful substances.

## **Contact Information for Further Support**

For any safety inquiries or concerns regarding this product, please refer to the manufacturer's contact information provided with your purchase. It is important to have access to assistance for any issues that may arise.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective cleaning experience with the BOREMAX SPEED JAG & PATCH COMBO 45 CALIBER. Thank you for your attention to safety!

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el BOREMAX SPEED JAG & PATCH COMBO REAL AVID 45 CALIBER

## Introducción

Gracias por elegir el BOREMAX SPEED JAG & PATCH COMBO REAL AVID 45 CALIBER. Este producto está diseñado para facilitar la limpieza de cañones de armas de fuego. Para garantizar un uso seguro y efectivo, es importante que sigas las pautas de seguridad y las instrucciones de uso que se detallan en este documento.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y mascotas.
- No utilices el producto si está dañado o defectuoso.
- Siempre sigue las instrucciones del fabricante para la limpieza y el mantenimiento de tus armas.
- Informa a las autoridades sobre cualquier producto que consideres inseguro.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza guantes de protección al manipular productos químicos o solventes.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté bien ventilada.
- No mezcles diferentes productos de limpieza, ya que esto puede causar reacciones químicas peligrosas.
- No uses el BOREMAX SPEED JAG en cañones que no sean compatibles. Verifica siempre el calibre antes de usar.
- Mantén el área de trabajo libre de materiales inflamables.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Preparación del Área de Trabajo

- Asegúrate de que el área donde vas a trabajar esté limpia y libre de obstrucciones.
- Coloca todos los materiales necesarios a mano.

### 2. Montaje del BOREMAX SPEED JAG

- Inserta el jag en la baqueta de limpieza.
- Asegúrate de que esté firmemente acoplado para evitar que se suelte durante el uso.

### 3. Uso de los Parches

- Coloca un parche sobre el jag.
- Asegúrate de que el parche esté centrado para una limpieza efectiva.

### 4. Limpieza del Cañón

- Introduce el jag con el parche en el cañón del arma.
- Realiza movimientos de vaivén suaves para limpiar las estrías y los canales.
- Cambia el parche según sea necesario para maximizar la efectividad.

### 5. Finalización

- Retira el jag y el parche del cañón.

- Limpia el jag y los parches usados adecuadamente y deséchalos según las instrucciones de eliminación.

## **Instrucciones de Eliminación**

- Los parches usados deben ser desechados en un contenedor de residuos adecuado.
- No arrojes productos químicos o solventes por el desagüe o en la basura común.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de limpieza y residuos peligrosos.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con la seguridad de este producto, consulta con el fabricante o un distribuidor autorizado. Asegúrate de tener el número de modelo y la información de compra a mano para facilitar la asistencia.

Recuerda que la seguridad es lo más importante. Si tienes alguna duda sobre el uso de este producto, no dudes en buscar ayuda. ¡Disfruta de una limpieza segura y efectiva!

# Guide de Sécurité pour le BOREMAX SPEED JAG & PATCH COMBO REAL AVID 45 CALIBER

## Introduction

Le BOREMAX SPEED JAG & PATCH COMBO est conçu pour un nettoyage efficace des canons d'armes à feu de calibre 45. Ce guide de sécurité te fournira des informations essentielles pour assurer une utilisation sécurisée et efficace de ce produit, conformément aux réglementations de sécurité de l'UE.

## Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement pour le nettoyage de canons de calibre 45.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants.
- Vérifie toujours l'état du produit avant utilisation pour éviter des accidents.
- Ne mélange pas le produit avec d'autres produits chimiques ou nettoyeurs non recommandés.
- Utilise le produit dans un espace bien ventilé pour éviter l'inhalation de vapeurs.
- En cas d'accident ou de produit dangereux, signale-le immédiatement aux autorités compétentes.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise des gants de protection lors de la manipulation des patches et du jag pour éviter tout contact direct avec des résidus de nettoyage.
- Ne force pas le jag dans le canon. Une pression excessive peut endommager le canon.
- Évite de tirer le jag en arrière dans le canon pour prévenir les obstructions.
- Ne laisse pas le jag ou les patches dans le canon après utilisation.
- Range le produit dans un endroit sec et frais, loin de la lumière directe du soleil.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Préparation :

- Assure-toi que l'arme à feu est déchargée et sécurisée avant de commencer le nettoyage.
- Rassemble tous les matériaux nécessaires, y compris le BOREMAX SPEED JAG et les SPEED PATCHES.

### 2. Installation du Jag :

- Insère le BOREMAX SPEED JAG dans la tige de nettoyage.
- Assure-toi qu'il est bien fixé pour éviter toute déconnexion pendant l'utilisation.

### 3. Application des Patches :

- Prends un SPEED PATCH et place-le sur le jag.
- Assure-toi que le patch est bien centré et enroulé autour du jag.

### 4. Nettoyage du Canon :

- Insère le jag dans le canon à l'arrière et pousse-le délicatement à travers le canon.
- Fais des mouvements lents et réguliers pour éviter d'endommager le canon.
- Répète ce processus avec de nouveaux patches jusqu'à ce qu'ils sortent propres.

### 5. Après Utilisation :

- Retire le jag et les patches du canon.

- Nettoie le jag avec un solvant approprié pour enlever les résidus.
- Range tous les matériaux dans un endroit sûr.

## **Instructions d'Élimination**

- Jette les patches usagés dans une poubelle appropriée. Ne les mets pas dans les toilettes.
- Élimine les résidus de nettoyage conformément aux réglementations locales sur les déchets dangereux.
- Ne jette pas le produit dans l'environnement. Suis les recommandations de recyclage si disponibles.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte le point de contact local de l'UE pour les produits de sécurité. Assure-toi de te référer à la plateforme Safety Gate de l'UE pour des mises à jour sur les rappels de produits.

Ce guide est conçu pour t'aider à utiliser le BOREMAX SPEED JAG & PATCH COMBO en toute sécurité. Suis ces instructions pour garantir une expérience de nettoyage efficace et sécurisée.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per BOREMAX SPEED JAG & PATCH COMBO

## Introduzione

Grazie per aver scelto il BOREMAX SPEED JAG & PATCH COMBO di REAL AVID. Questo prodotto è progettato per semplificare e velocizzare la pulizia della canna della tua arma da fuoco. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro ed efficace.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per la pulizia di armi da fuoco calibro .45.
- Non utilizzare il prodotto su armi da fuoco che non siano compatibili con il calibro specificato.
- Conserva il prodotto in un luogo sicuro e fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Leggi tutte le istruzioni e le avvertenze prima dell'uso.
- Segnala qualsiasi prodotto difettoso o insicuro alle autorità competenti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali protettivi quando utilizzi il prodotto per prevenire schegge o residui.
- Assicurati che l'arma sia scarica e priva di munizioni prima di iniziare la pulizia.
- Non forzare mai il jag o il patch all'interno della canna; applica una pressione uniforme.
- Non utilizzare il prodotto se presenta segni di usura o danneggiamento.
- Evita di utilizzare solventi chimici non raccomandati per la pulizia della canna.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione:

- Assicurati che l'arma sia scarica.
- Rimuovi qualsiasi residuo di polvere o sporco dalla superficie esterna dell'arma.

### 2. Installazione del Jag:

- Inserisci il jag nel manico dell'asta di pulizia.
- Assicurati che sia ben fissato e non si muova.

### 3. Applicazione del Patch:

- Prendi un patch e posizionalo sul jag.
- Assicurati che il patch sia centrato e ben posizionato.

### 4. Pulizia della Canna:

- Inserisci lentamente il jag con il patch nella canna.
- Esegui un movimento di spinta uniforme e controllato.
- Rimuovi il jag dalla canna e controlla il patch per eventuali residui.

### 5. Ripetizione:

- Ripeti il processo fino a quando il patch non appare pulito.
- Cambia il patch se necessario.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto e i materiali di consumo in conformità con le normative locali riguardanti i rifiuti pericolosi.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente o nei corsi d'acqua.
- Consulta le linee guida locali per il corretto smaltimento dei materiali di pulizia e dei solventi.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il nostro servizio clienti. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la prova di acquisto.

## Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un uso sicuro e efficace del BOREMAX SPEED JAG & PATCH COMBO. La tua sicurezza e quella degli altri sono la nostra priorità. Grazie per aver scelto il nostro prodotto.

# BOREMAX SPEED JAG & PATCH COMBO

## Sikkerhetsinstruksjoner

### Introduksjon

Takk for at du valgte BOREMAX SPEED JAG & PATCH COMBO. Dette produktet er designet for å gi en effektiv og sikker rengjøring av ditt skytevåpen. For å sikre trygg bruk og optimal ytelse, vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

### Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er i god stand før bruk. Inspiser for skader eller slitasje.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn.
- Bruk alltid vernebriller og hansker ved rengjøring av skytevåpen.
- Unngå kontakt med øyne og hud. Skyll straks med vann hvis kontakt skjer.
- Bruk produktet i godt ventilerte områder for å unngå innånding av skadelige damper.
- Følg alltid produsentens instruksjoner for bruk og vedlikehold.

### Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Les bruksanvisningen nøye før bruk.
- Forsikre deg om at våpenet er helt avfyrt og sikret før rengjøring.
- Unngå å bruke produktet på våpen som ikke er designet for 45 kaliber.
- Ikke bruk produktet hvis du er usikker på hvordan det skal brukes.
- Oppbevar produktet i originalemballasjen når det ikke er i bruk.
- Vær oppmerksom på at karbon og kobberbelegg kan være skadelige hvis de ikke håndteres riktig.

### Instruksjoner for installasjon og bruk

#### 1. Forberedelse:

- Sørg for at våpenet er avfyrt og sikret.
- Samle nødvendig utstyr: BOREMAX SPEED JAG, PATCHES og rengjøringsmiddel.

#### 2. Bruk av BOREMAX SPEED JAG:

- Sett BOREMAX SPEED JAG inn i borets munn.
- Sørg for at den er riktig festet for å unngå skader.

#### 3. Bruk av PATCHES:

- Ta en PATCH og fest den til BOREMAX SPEED JAG.
- Sørg for at PATCHEN sitter godt for optimal rengjøring.

#### 4. Rengjøring av løpet:

- Skyv JAG med PATCH gjennom løpet.
- Gjenta prosessen til løpet er rent.

#### 5. Etter bruk:

- Rengjør JAG og PATCHES etter bruk.
- Oppbevar produktet på et tørt og kjølig sted.

## **Avfallsinstruksjoner**

- Kasser brukte PATCHES i henhold til lokale forskrifter for farlig avfall.
- Sørg for at emballasje og produktrester ikke forurenses miljøet.
- Følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet eller bruk av BOREMAX SPEED JAG & PATCH COMBO, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren. Sørg for å ha produktinformasjonen klar for raskere hjelp.

## **Rapportering av usikre produkter**

- Hvis du oppdager et usikkert produkt, rapporter det til de relevante myndighetene.
- Sjekk regelmessig for tilbakekalling av produkter via EU Safety Gateplattformen.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv rengjøring av ditt skytevåpen. Takk for at du tar ansvar for sikkerheten.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Produktu BOREMAX SPEED JAG & PATCH COMBO

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup zestawu BOREMAX SPEED JAG & PATCH COMBO. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz dostarczenie istotnych informacji na temat jego właściwego stosowania. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo.

## Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieuprawnionych.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak rękawice, podczas czyszczenia broni.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia. Nie używaj uszkodzonego produktu.
- Informuj się o wszelkich akcjach wycofania produktu za pośrednictwem platformy Safety Gate.

## Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że broń jest całkowicie rozładowana przed rozpoczęciem czyszczenia.
- Nie używaj nadmiernej siły podczas wprowadzania jag i patcha do lufy.
- Unikaj kontaktu z chemikaliami, które mogą być używane w połączeniu z produktem. Zawsze przeczytaj etykiety i instrukcje dotyczące tych substancji.
- Nie pozostawiaj jag i patchy w lufie na dłużej niż to konieczne, aby uniknąć uszkodzeń.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Przygotowanie do czyszczenia:

- Upewnij się, że broń jest rozładowana.
- Zgromadź wszystkie potrzebne materiały, w tym BoreMax Speed Jag, Speed Patches oraz ewentualne środki czyszczące.

### 2. Użycie BoreMax Speed Jag:

- Włóż BoreMax Speed Jag do lufy.
- Upewnij się, że jag jest dopasowany do średnicy lufy.

### 3. Użycie Speed Patches:

- Nałóż Speed Patch na BoreMax Speed Jag.
- Wprowadź jag z patcha do lufy, stosując równomierny, kontrolowany nacisk.

### 4. Czyszczenie lufy:

- Wykonaj ruchy w przód i w tył, aby dokładnie oczyścić lufę.
- Po zakończeniu czyszczenia, usuń jag i patch z lufy.

### 5. Zakończenie czyszczenia:

- Sprawdź, czy lufa jest czysta i wolna od resztek.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od dzieci.

## **Instrukcje dotyczące utylizacji**

- Zastosowane materiały, takie jak zużyte Speed Patches, należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Unikaj wyrzucania produktów do zwykłych pojemników na odpady, jeśli zawierają substancje chemiczne.

## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy**

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub jego użytkowania, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem informacyjnym w Twoim kraju.

Pamiętaj, że bezpieczeństwo jest najważniejsze. Prosimy o przestrzeganie powyższych wskazówek, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z produktu BOREMAX SPEED JAG & PATCH COMBO.

# BOREMAX SPEED JAG & PATCH COMBO

## Käyttöohjeet

### Johdanto

BOREMAX SPEED JAG & PATCH COMBO on suunniteltu helpottamaan ja nopeuttamaan kairan puhdistamista. Tämä tuote on osa BoreMax Speed Clean järjestelmää, joka auttaa poistamaan hiili ja kuparisaasteet kairasta. Tämä käyttöohje tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

### Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että käytät tuotetta ainoastaan siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä vaurioiden varalta. Älä käytä, jos tuote on vaurioitunut.
- Noudata kaikkia valmistajan ohjeita ja varoituksia.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja järjestettynä, jotta vältät onnettomuudet.
- Käytä tarvittaessa suojavarusteita, kuten käsineitä ja suojalaseja.

### Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Käytä tuotetta vain kuivalle ja puhtaalle kairalle.
- Älä käytä liikaa voimaa, kun työnnet jagia tai patcheja kairan läpi.
- Varmista, että jagi ja patch ovat oikein mitoitetut kairan halkaisijalle.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos tunnet kipua tai epämukavuutta.

### Asennus ja käyttöohjeet

#### 1. Valmistelu:

- Varmista, että kaira on tyhjennetty ja puhdistettu aiemmista saasteista.
- Tarkista, että jagin halkaisija ja patchin paksuus ovat yhteensopivia kairan kanssa.

#### 2. Jagien ja patchejen käyttö:

- Ota jagi ja kiinnitä siihen patch.
- Työnä jagi varovasti kairan sisään, kunnes se saavuttaa pohjan.
- Vedä jagi takaisin hitaasti ja tasaisesti, jotta patch kerää saasteet.

#### 3. Puhdistus:

- Tarkista, että patch on kerännyt saasteet.
- Toista prosessi tarvittaessa, kunnes kaira on puhdas.

### Hävittämisohejeet

- Hävitä käytetyt patchet ympäristöystävällisesti paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana, jos se sisältää vaarallisia aineita.

### Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuoteostotodistus mukana, kun otat yhteyttä.

## **Huomautus**

Tuotteen turvallisuus on ensisijainen tavoite. Noudata aina näitä ohjeita ja raportoi mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille. Tarkista myös EU:n Safety Gate alustalta ajankohtaiset muistutukset ja tiedot vaarallisista tuotteista.

# Návod k bezpečnému použití produktu BOREMAX SPEED JAG & PATCH COMBO

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili BOREMAX SPEED JAG & PATCH COMBO. Tento produkt je navržen tak, aby usnadnil a zrychlil čištění hlavně vaší střelné zbraně. Před použitím si prosím pečlivě přečtěte tento návod, abyste zajistili bezpečné a efektivní použití.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze pro zamýšlené účely, tj. čištění hlavně ráže 45.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Před použitím se ujistěte, že je zbraň vybitá a bezpečně uložena.
- Při práci s chemickými čisticími prostředky dodržujte pokyny výrobce a používejte vhodné ochranné pomůcky.
- V případě jakýchkoli potíží nebo nejasností kontaktujte odborníka.

## Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Před použitím produktu si důkladně umyjte ruce.
- Používejte produkt v dobře větrané oblasti, aby se minimalizovala expozice chemickým látkám.
- Nepoužívejte produkt na znečištěné nebo poškozené hlavní.
- Vyhněte se kontaktu s očima a pokožkou. V případě kontaktu důkladně opláchněte vodou.
- Nikdy nepoužívejte produkt, pokud je poškozený nebo chybí součásti.

## Pokyny k instalaci a použití

### 1. Příprava

- Zkontrolujte, zda je zbraň vybitá a bezpečně uložena.
- Připravte si potřebné čisticí prostředky a ochranné pomůcky.

### 2. Použití Speed Jag

- Vložte BoreMax Speed Jag do hlavní.
- Ujistěte se, že je Jag správně umístěn a zajištěn.

### 3. Použití Speed Patches

- Vložte BoreMax Speed Patch na Jag.
- Pomalu a rovnoměrně protáhněte Jag s patchem hlavní.
- Opakujte podle potřeby, dokud nebude hlavní čistá.

### 4. Údržba

- Po použití důkladně vyčistěte Jag a Patches podle pokynů výrobce.
- Skladujte produkt na suchém a bezpečném místě.

## Pokyny pro likvidaci

- Nepoužité nebo vyřazené Speed Patches likvidujte v souladu s místními předpisy pro nebezpečný odpad.
- Zajistěte, aby byl produkt likvidován ekologicky a bezpečně.

## **Kontakt pro další podporu**

V případě dotazů nebo obav ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na odborníka nebo autorizovaného prodejce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo výrobku a další relevantní informace.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a správné používání produktů.